



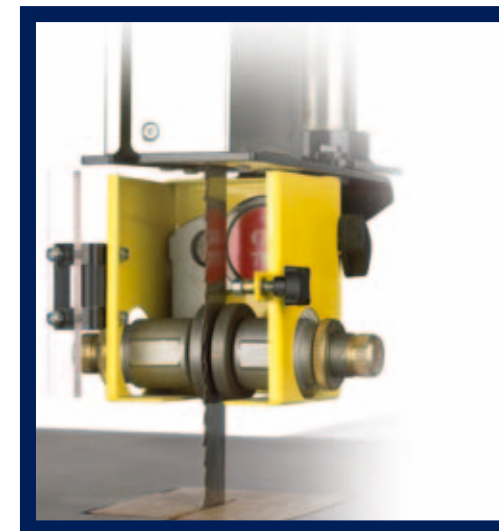
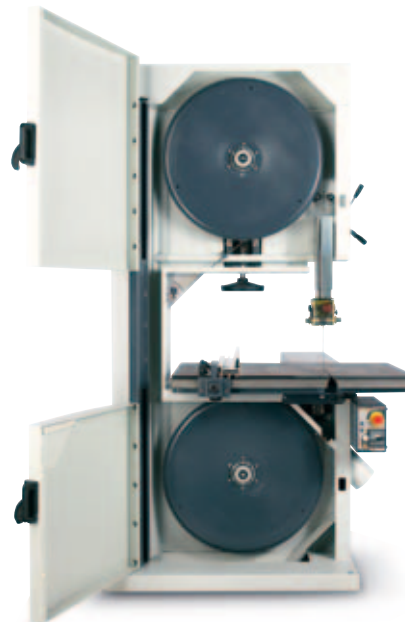
# SCIE À RUBAN

MOG / BAND SAW / BANDSÄGE / SIERRA DE CINTA

# SCIE À RUBAN **MOG**

- Volants recouverts de caoutchouc vulcanisé
- Indicateur de tension de lame
- Volant à crémaillère pour le déplacement du guide-lame
- Rubber-coated handwheels
- Blade tension indicator
- Rack-type handwheel for saw blade guiding

- Handräder mit Gummi bedeckt
- Blattspannungsanzeige
- Handrad mit Zahnstange für Sägeblattführung.
- Volantes y revestidos de goma
- Indicador de la tensión de cinta
- Volante con cremallera para el desplazamiento guía-cinta



Diámetro de los volantes	Durchmesser Handräder	Handwheel diameter	Diamètre des volants	800 mm
Altura debajo de la guía	Höhe unter Führung	Height under guide	Hauteur sous guide	400 mm
Paso entre cinta y bastidor	Durchgang zwischen Sägeblatt und Rahmen	Passage between blade and frame	Passage entre lame et bâti	775 mm
Largura de cinta máx.)	Max. Sägeblattlänge	Max. blade length	Longueur de lame maxi.	5500 mm
Largura de cinta mín.	Min. Sägeblattlänge	Min. blade length	Longueur de lame mini.	5300 mm
Anchura máx. de la cinta, dientes incluidos	Max. Sägeblattbreite mit Zahnung	Max. blade width, including teeth	Largeur maxi. de la lame, denture comprise	50 mm
Dimensiones de la mesa (L x A)	Tischabmessungen (L x B)	Table size (L x W)	Dimensions de la table (L x I)	1120 x 700 mm
Inclinación de la mesa	Tischschrägstellung	Table tilting gradient	Inclinaison de la table	0/20°
Altura del tablero de trabajo	Höhe Tischebene	Table surface height	Hauteur du plan de table	950 mm
Velocidad de rotación (r.p.m.)	Umdrehungsgeschwindigkeit (U/Min)	Rotational speed	Vitesse de rotation (tr/mn)	670
Anchura de los volantes	Handradbreite	Handwheel width	Largeur des volants	45 mm
Larguero de la mesa en el plano de sierra (L x A)	Tischverlängerung in derSäge-Ebene (L x B)	Table extension at same sawing level	Allonge de la table dans le plan de sciage (L x I)	850 x 250 mm
Potencia del motor eléctrico (CV)	Elektromotorleistung (PS)	Electric motor power (HP)	Puissance moteur électrique (CV)	7,5 CV (5,5 kW)
Diámetro de la conexión de la aspiración	Durchmesser des Absaugstutzens	Dust extraction pipe diameter	Diamètre raccordement aspiration	120 mm
Requerimiento de aspiración (m <sup>3</sup> /h)	Absaugleistung (m <sup>3</sup> /St)	Dust extraction required capacity (m <sup>3</sup> /h)	Besoin en aspiration (m <sup>3</sup> /h)	1200 m <sup>3</sup> /h
Dimensiones exteriores (L x A x a)	Abmessungen Maschine (L x B x H)	Overall dimensions (L x W x H)	Dimensions hors-tout (L x I x H)	855 x 1425 x 2360 mm
Peso neto	Nettogewicht (kg)	Net weight	Poids net	750 kg
Dimensiones embalaje marítimo (L x A x a)	Abmessungen seemäßige Verpackung (L x B x H)	Maritime packing dimensions (L x W x H)	Dimensions emballage maritime (L x I x H)	1600 x 1050 x 2660 mm
Peso con embalaje marítimo	Gewicht mit seemäßiger Verpackung	Machine with maritime packing weight	Poids sous emballage maritime	1100 kg

OPTIONS : Arranque automatico.

OPTIONS : Automatischer start.

OPTIONS : Automatic Start.

OPTIONS : Démarrage automatique.



**GUILLET**

15 rue d'Église  
39190 Cousance - FRANCE

Tél : 0033 (0)3 84 48 95 80  
Fax : 0033 (0)3 84 85 97 75

Tél. Commercial :  
0033 (0)3 84 48 97 99  
Tél. Comptabilité :  
0033 (0)3 84 48 95 80

info@woodworking-guillet.com  
www.woodworking-guillet.com

www.hoechsmann.com

